



**ЧЕРНІВЕЦЬКА ОБЛАСНА ДЕРЖАВНА АДМІНІСТРАЦІЯ
ЧЕРНІВЕЦЬКА ОБЛАСНА ВІЙСЬКОВА АДМІНІСТРАЦІЯ**

РОЗПОРЯДЖЕННЯ

14 серпня 2026 р.

м. Чернівці

№ 1055-р

**Про конфігурування програмного забезпечення
туристичного мобільного додатку «Буковина
Travel»**

Керуючись частиною першою статті 41 Закону України «Про місцеві державні адміністрації», Законом України «Про туризм», пунктом 8 частини сьомої статті 15 Закону України «Про правовий режим воєнного стану», Указом Президента України від 24 лютого 2022 року № 64/2022 «Про введення воєнного стану в Україні» (із змінами), Указом Президента України від 24 лютого 2022 року № 68/2022 «Про утворення військових адміністрацій», розпорядженням Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) від 25 лютого 2022 року № 361-р «Про Чернівецьку обласну військову адміністрацію», розпорядженням Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) від 17 грудня 2025 року № 1654-р «Про затвердження Комплексної програми розвитку туризму в Чернівецькій області на 2026–2027 роки», розпорядженням Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) від 18 грудня 2025 року № 1656-р «Про обласний бюджет Чернівецької області на 2026 рік» (із змінами), розпорядженням Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) від 23 січня 2026 року № 97-р «Про затвердження Порядку та Календарного плану використання коштів обласного бюджету в 2026 році, передбачених на виконання заходів Комплексної програми розвитку туризму в Чернівецькій області на 2026–2027 роки» (із змінами), з метою забезпечення прозорості та ефективної процедури використання коштів обласного бюджету, передбачених на виконання заходів Комплексної програми розвитку туризму в Чернівецькій області на 2026–2027 роки:

1. Департаменту регіонального розвитку Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) забезпечити конфігурування програмного забезпечення туристичного мобільного додатку для смартфонів на базі операційних систем Android та iOS «Буковина Travel».

2. Затвердити кошторис витрат із конфігурування програмного забезпечення туристичного мобільного додатку «Буковина Travel», що додається.

3. Департаменту регіонального розвитку Чернівецької обласної державної адміністрації (обласної військової адміністрації) провести витрати, пов'язані із конфігуруванням програмного забезпечення туристичного мобільного додатку «Буковина Travel» згідно із кошторисом витрат, затвердженим пунктом 2 цього розпорядження.

4. Контроль за виконанням цього розпорядження покласти на заступника голови обласної державної адміністрації (заступника начальника обласної військової адміністрації) Оксану Симак.

**В. о. голови обласної
державної адміністрації
(обласної військової
адміністрації)**

Віталій БОНДАР

**Розпорядження обласної
державної адміністрації
(обласної військової
адміністрації)**

14.08.2026 № 1055-р

КОШТОРИС ВИТРАТ

**із конфігурування програмного забезпечення туристичного мобільного додатку
«Буковина Travel»**

№	Назва послуги	Кількість	Вартість, грн.
1	2	3	4
1	Оновлення програмного забезпечення (базових модулів і компонентів для забезпечення роботи Андроїд додатка / IOS додатка). Конфігурування серверної частини. Оновлення програмного забезпечення редактора контенту у системі адміністрування.	1	3 000,00
2	Оновлення користувача інтерфейсу	1	3 000,00
3	Інтеграція німецької мови інтерфейсу	1	7 000,00
4	Інтеграція нових об'єктів і туристичних маршрутів, із перекладом на англійську та румунську мови	1	6 000,00
5	Переклад масиву наявної інформації (функціональні клавіші, картки об'єктів) на німецьку мову	1	18 000,00
6	Додавання мультимовно аудіосупроводу та ШІ-текстового помічника на українській, англійській, румунській та німецькій мовах для об'єктів включених у програми туристичних маршрутів	1	18 000,00
7	Тестування мобільного додатка. Тестування і перепублікація на google play, підключення до google play console. Тестування і перепублікація на Apple AppStore.	1	5 000,00
ВСЬОГО			60 000,00

**Директор Департаменту
регіонального розвитку
обласної державної адміністрації
(обласної військової адміністрації)**

B. Bogren

Валентин ДУНАЄВСЬКИЙ

НЕ ДОТОН